



Distr.
GENERAL

اتفاقية مكافحة التصحّر



ICCD/COP(2)/13/Rev.1
22 February 1999
ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأطراف

الدورة الثانية

داكار، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر - ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨
البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت

وثائق تفويض الوفود

تقرير المكتب إلى مؤتمر الأطراف

مقدمة

١- وفقا للمادة ١٩ من النظام الداخلي، "تقدم وثائق تفويض الممثلين وكذلك أسماء الممثلين المناوبين والمستشارين إلى الأمانة الدائمة في موعد لا يتجاوز أربعاً وعشرين ساعة بعد افتتاح الدورة إن أمكن. كما يبلغ أي تغيير لاحق في تكوين الوفد إلى الأمانة الدائمة. وتصدر وثائق التفويض إما عن رئيس الدولة أو الحكومة وإما عن وزير الخارجية أو تصدر، إذا كان الأمر يتعلق بمنظمة للتكامل الاقتصادي الإقليمي، عن السلطة المختصة في تلك المنظمة".

٢- وبالإضافة إلى ذلك تقضي المادة ٢٠ من النظام الداخلي بأن "يفحص مكتب أي دورة وثائق التفويض ويقدم تقريره إلى مؤتمر الأطراف لاتخاذ مقرر بشأنه".

٣- ويقدم هذا التقرير إلى مؤتمر الأطراف في ضوء ما تقدّم.

وثائق تفويض الأطراف في الدورة
الثانية لمؤتمر الأطراف

٤- في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ اجتمع المكتب لفحص وثائق التفويض المقدمة من الأطراف في الاتفاقية.

٥- وكانت معروضة على المكتب مذكرة مؤرخة في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ وموجهة من الأمين التنفيذي حول مركز وثائق تفويض الممثلين المشاركين في المؤتمر. وترد أدناه المعلومات التي انطوت عليها هذه المذكرة.

٦- وكما أُشير إلى ذلك في مذكرة الأمين التنفيذي، تلقت الأمانة الدائمة الاتفاقية، وثائق تفويض رسمية صادرة عن رئيس الدولة أو الحكومة أو عن وزير الخارجية، وفقاً لما هو منصوص عليه في المادة ١٩ من النظام الداخلي، فيما يتصل بممثلي الأطراف التالية المشاركة في المؤتمر، البالغ عددها ٧٣ طرفاً: أثيوبيا، أذربيجان، الأردن، أرمينيا، إريتريا، اسبانيا، إسرائيل، إكوادور، ألمانيا، أنتيغوا وبربودا، أوزبكستان، أوغندا، آيرلندا، آيسلندا، باكستان، البرازيل، بربادوس، البرتغال، بلجيكا، بنما، بنن، بوتسوانا، بوركينا فاسو، تشاد، توغو، توفالو، تونس*، جامايكا، الجزائر، جزر كوك، الجماعة الأوروبية، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية تنزانيا المتحدة*، الجمهورية العربية السورية، جنوب أفريقيا، الدانمرك، زامبيا، سانت لوسيا، السنغال، سوازيلند، السويد، سويسرا، الصين، غامبيا، غانا، فرنسا، فنلندا، فيجي، فييت نام، كازاخستان، كوبا، كوستاريكا، الكويت، كينيا، لكسمبرغ، ليسوتو، مالي، مدغشقر، المغرب، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، منغوليا، موريتانيا، ميانمار، النرويج، النمسا، نيبال، نيجيريا، نيوي، هندوراس، هولندا، اليابان، اليونان.

٧- وحتى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، قدّمت عن طريق الفاكس وثائق تفويض صادرة عن رئيس الدولة أو الحكومة أو عن وزير الخارجية، وفقاً لما هو منصوص عليه في المادة ١٩ من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحرّ، فيما يتصل بممثلي الأطراف التسعة التالية المشاركة في المؤتمر: إندونيسيا، باراغواي، بنغلاديش، تركيا، جيبوتي، رومانيا، كندا، مصر، الهند.

* ملاحظة من الأمانة: بعد اجتماع المكتب، انتبعت الأمانة إلى أن اسمي جمهورية تنزانيا المتحدة وتونس سقطا سهواً من تقرير الأمين التنفيذي للمكتب، وعلى هذا الأساس أضيفا هنا.

٨- وكما أشير إلى ذلك في المذكرة أيضاً، أرسل ممثلو الأطراف التالية المشاركة في المؤتمر وعددها ٢٩ طرفاً إلى الأمانة معلومات حول تعيين الممثلين المشاركين في المؤتمر، وذلك عن طريق الفاكس وفي شكل رسائل ومذكرات شفوية موجهة من الوزارات والسفارات والبعثات الدائمة لدى الأمم المتحدة أو سائر المكاتب أو السلطات الحكومية، أو من خلال مكاتب الأمم المتحدة المحلية: الأرجنتين، أنغولا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، إيطاليا، بروندي، بوليفيا، بيرو، تركمانستان، جزر القمر، الجماهيرية العربية الليبية، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، الرأس الأخضر، زمبابوي، سان تومي وبرينسيبي، السلفادور، السودان، شيلي، طاجيكستان، غينيا، غينيا - بيساو، قيرغيزستان، المكسيك، ملاوي، موزامبيق، ناميبيا، النيجر، هايتي، اليمن.

٩- واقترح الرئيس أن يقبل المكتب وثائق تفويض جميع الممثلين المشار إليهم في مذكرة الأمين التنفيذي، على أن تُرسل وثائق التفويض الرسمية للممثلين المشار إليهم في الفقرتين ٧ و٨ أعلاه إلى الأمانة الدائمة في أقرب وقت ممكن. وقبِلَ المكتب هذا الاقتراح ووافق على عرض هذا التقرير على المؤتمر.

وثائق تفويض ممثلي الأطراف في الدورة
الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية
الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

إن مؤتمر الأطراف،

وقد نظر في تقرير^(١) مكتب الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف عن وثائق التفويض، وكذلك في التوصية الواردة فيه،

يوافق على التقرير المتعلق بوثائق التفويض، المقدم من مكتب الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف.
